

ZA6641

**Flash Eurobarometer 419
(Quality of Life in European Cities 2015)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL419 - Quality of life in European CitiesMTM

D1	Kemm għandek żmien?	
	(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')	
D2	Sess	
	Raġel	1
	Mara	2
	ASK ALL	
D12	F'liema lokalità tgħix?	
	(ONE ANSWER ONLY)	
	Birgu	1
	Birkirkara	2
	Bormla	3
	Fgura	4
	Floriana	5
	Gżira	6
	Hamrun	7
	Isla	8
	Kalkara	9
	Luqa	10
	Marsa	11
	Msida	12
	Paola	13
	Pembroke	14
	Pietà	15
	Qormi	16
	San Ġiljan	17
	San Ġwann	18
	Santa Luċija	19
	Santa Venera	20
	Sliema	21
	Swieqi	22
	Ta' Xbiex	23
	Tarxien	24
	Valletta	25
	Xgħajra	26
	Żabbar	27
	City 28	28
	City 29	29
	City 30	30
	City 31	31
	City 32	32
	City 33	33
	City 34	34

City 35	35
City 36	36
City 37	37
City 38	38
City 39	39
City 40	40
City 41	41
City 42	42
City 43	43
City 44	44
City 45	45
City 46	46
City 47	47
City 48	48
City 49	49
City 50	50
City 51	51
City 52	52
City 53	53
City 54	54
City 55	55
City 56	56
City 57	57
City 58	58
City 59	59
City 60	60
City 61	61
City 62	62
City 63	63
City 64	64
City 65	65
City 66	66
City 67	67
City 68	68
City 69	69
City 70	70
City 71	71
City 72	72
City 73	73
City 74	74
City 75	75
City 76	76
City 77	77
City 78	78
City 79	79
City 80	80
City 81	81
City 82	82
City 83	83
City 84	84

City 85	85
City 86	86
City 87	87
City 88	88
City 89	89
City 90	90
City 91	91
City 92	92
City 93	93
City 94	94
City 95	95
City 96	96
City 97	97
City 98	98
City 99	99
City 100	100
City 101	101
City 102	102
City 103	103
City 104	104
City 105	105
City 106	106
City 107	107
City 108	108
City 109	109
City 110	110
City 111	111
City 112	112
City 113	113
City 114	114
City 115	115
City 116	116
City 117	117
City 118	118
City 119	119
City 120	120
City 121	121
City 122	122
City 123	123
City 124	124
City 125	125
City 126	126
City 127	127
City 128	128
City 129	129
City 130	130
City 131	131
City 132	132
City 133	133
City 134	134

City 135	135
City 136	136
City 137	137
City 138	138
City 139	139
City 140	140
City 141	141
City 142	142
City 143	143
City 144	144
City 145	145
City 146	146
City 147	147
City 148	148
City 149	149
City 150	150
City 151	151
City 152	152
City 153	153
City 154	154
City 155	155
City 156	156
City 157	157
City 158	158
City 159	159
City 160	160
City 161	161
City 162	162
City 163	163
City 164	164
City 165	165
City 166	166
City 167	167
City 168	168
City 169	169
City 170	170
City 171	171
City 172	172
City 173	173
City 174	174
City 175	175
City 176	176
City 177	177
City 178	178
City 179	179
City 180	180
City 181	181
City 182	182
City 183	183
City 184	184

City 185	185
City 186	186
City 187	187
City 188	188
City 189	189
City 190	190
City 191	191
City 192	192
City 193	193
City 194	194
City 195	195
City 196	196
City 197	197
Oħrajn	198
Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)	199

FL366 D12

IF OTHER or DON'T KNOW IN D12, CODES 198 or 199 IN D12, STOP THE INTERVIEW

PROG: ROTATE ITEMS 1 to 12

Q1	B'mod ġenerali, jekk jogħġbok għidli jekk intix sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, pjuttost mhux sodisfatt jew ma int sodisfatt xejn b'kull waħda minn dawn il-kwistjonijiet li ġejjin f'[CITY NAME]:
----	---

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Sodisfatt ħafna	Pjuttost sodisfatt	Pjuttost mhux sodisfatt	Mhux sodisfatt xejn	Ma Nafx/ Mhux applikabbli (TAQRAX)

1	It-trasport pubbliku, bħal per eżempju tal-linja {tram jew metro}	1	2	3	4	5
2	Servizzi tas-saħħa offruti minn tobba u sptarijiet	1	2	3	4	5
3	Facilitajiet sportivi bħal grounds tal-isport u swali tal-isport fuq ġewwa	1	2	3	4	5
4	Facilitajiet kulturali bħal swali għal kunċerti, teatri, mużewijiet u libreriji	1	2	3	4	5

5	L-istat tat-toroq u tal-bini fil-viċinanzi ta' fejn toqgħod	1	2	3	4	5
6	Spazji pubbliċi bħal swieq, pjazzez, żoni magħluqin għat-traffiku	1	2	3	4	5
7	Green area bħal park jew ġonna	1	2	3	4	5
8	Disponibbiltà ta' ħwienet	1	2	3	4	5
9	Skejjel u faċilitajiet edukattivi oħrajn	1	2	3	4	5
10	Il-kwalità tal-arja	1	2	3	4	5
11	Il-livell tal-istorbju	1	2	3	4	5
12	Indafa	1	2	3	4	5

FL366 Q1

PROG: ROTATE ITEMS 1 to 12

Q2	Ser naqralek numru ta' stqarrijiet. Jekk jogħġbok għidli jekk taqbel ħafna, pjuttost taqbel, pjuttost ma taqbilx jew ma taqbel xejn ma' kull waħda dawn l-istqarrijiet
----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel ħafna	Pjuttost naqbel	Pjuttost ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma Nafx/ Mhux applikabbli (TAQRAX)

1	Inħossni sodisfatt li ngħix f'[CITY NAME]	1	2	3	4	5
2	Huwa faċli li ssib xogħol f'[CITY NAME]	1	2	3	4	5
3	Il-preżenza tal-barranin hija tajba għal [CITY NAME]	1	2	3	4	5
4	Barranin li jgħixu f'[CITY NAME] huma integrati tajjeb	1	2	3	4	5
5	Huwa faċli li ssib postijiet tajbin fejn tgħix bi prezz raġjonevoli f'[CITY NAME]	1	2	3	4	5

6	Is-servizzi amministrattivi ta' [CITY NAME] jgħinu lin-nies b'mod effiċjenti	1	2	3	4	5
7	Inħossni sigur f'[CITY NAME]	1	2	3	4	5
8	Inħossni sigur fil-viċinanzi ta' fejn ngħix	1	2	3	4	5
9	[CITY NAME] hija impenjata li tiġġielew it-tibdil tal-klima (eż. effiċjenza fl-enerġija, trasport li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent)	1	2	3	4	5
10	B'mod ġenerali, il-maġġoranza tan-nies f'[CITY NAME] huma ta' min jafdahom	1	2	3	4	5
11	B'mod ġenerali, il-maġġoranza tan-nies fil-viċinanzi ta' fejn ngħix huma ta' min jafdahom	1	2	3	4	5
12	B'mod ġenerali, l-amministrazzjoni pubblika f'[CITY NAME] tista' tiġi f'data	1	2	3	4	5

FL366 Q2

PROG: ROTATE ITEMS 1 TO 4

Q3	B'mod ġenerali, inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, mhux sodisfatt ħafna jew m'inti xejn sodisfatt dwar...?
----	---

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Sodisfatt ħafna	Pjuttost sodisfatt	Ma tantx sodisfatt	Xejn sodisfatt	Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)

1	Is-sitwazzjoni tax-xogħol personali tiegħek	1	2	3	4	5
2	Is-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4	5
3	Il-ħajja li qed tgħix	1	2	3	4	5
4	Il-post fejn tgħix	1	2	3	4	5

FL366 Q3

PROG: ROTATE ITEMS 1 TO 10

Q4: CODE 11 - SINGLE CODE

Q4 Fl-opinjoni tiegħek, minn dawn il-kwistjonijiet li ġejjin, liema huma t-tlieta l-iżjed importanti għal [CITY NAME]?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Is-sigurtà	1,
It-tniġġiz tal-arja	2,
L-istorbju	3,
It-trasport pubbliku	4,
Is-servizzi tas-saħħa	5,
Is-servizzi soċjali	6,
Edukazzjoni u taħriġ	7,
Il-qgħad	8,
Postijiet fejn wieħed jgħix (akkomodazzjoni)	9,
L-infrastruttura tat-toroq	10,
Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)	11,

FL366 Q4

D9 Liema minn dawn li ġejjin jiddeskrivu bl-aħjar mod lin-nies li jgħixu fid-dar tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Dar fejn tgħix persuna waħedha	1
Koppja miżżewġa jew li tgħix flimkien, mingħajr tfal jew mingħajr tfal jgħixu d-dar	2
Ġenitur waħdu, b'wild wieħed jew iktar jgħixu d-dar	3
Koppja miżżewġa jew li tgħix flimkien, b'wild wieħed jew aktar jgħixu d-dar	4
Oħra	5
Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)	6

FL366 D9

D10 Kemm ilek tgħix f'[CITY NAME]?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Twelidt hawn/ili ngħix hawn ta' kullha	1
Ili ngħix hawn aktar minn 10 snin	2
Ili ngħix hawn bejn 5 u 10 snin	3
Ili ngħix hawn bejn 5 u 10 snin	4

Ili ngħix hawn anqas minn sena	5
Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)	6

FL366 D10

D14	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ħafna mill-hin	1
Kultant	2
Kwazi qatt/ Qatt	3
Rifjut (TAQRAX)	4

FL366 D14

PROG: ROTATE ITEMS 1 TO 7

D21: CODE 9 AND 10 - SINGLE CODES

D21	F'gurnata tipika, liema mezz(i) ta' trasport tuża l-aktar ta' spiss?
-----	--

(READ OUT - MAX. 2 ANSWERS)

Il-karozza	1,
Il-mutur	2,
Il-ferrovija	3,
Vapur jew dgħajsa	4,
Trasport pubbliku urban (karozza tal-linja, metro, tramm, vapur, eċċ.)	5,
Ir-rota	6,
Mixi	7,
Oħrajn (TAQRAX)	8,
Xejn (TAQRAX)	9,
Ma nafx/ebda risposta (TAQRAX)	10,

NEW BASED ON EB82.2 QA1

D4	Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?
----	---

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D5a	Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, haddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attività professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, ħaddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, ħaddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professjonist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Supervizor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	2
Ħaddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieġu ħsieb id-dar	1
--------------------	---

Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xoghol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22 Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluz/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

		Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
--	--	---